

be w` Mš-

hy\_Kv eoqv



( GK )

QvĪ wntmte i exb thgb tgav, tZgnb eyxgvb! KvR Kti RvnrR wWcŹZ| \_vŹK weaev gv Avi tQvU tevbtK wbtq GK KL`vZ cj#Z! mte we.G.cvk KtiŹQ gvĪ, AvKw`šK everi gZji ci msmvtii mg`-`vq-`wqZi Gtm cto li gv\_vi lci! †PtqWQj bvBU Ktj R Kti wbtRi covtkvbn Ae`vnZ ivLŹZ| wKš' cvŹiwb! BŹ"Q \_vKv mŹĒj! BwZ UvbtZ nq tj Lvcovq! m`eZt Źm KvŹŹYB AvR KŪw`b hver gb tgRvR GK`g fvŹjv ‹bB iextbi! we l bZvq tQtq wMtqtQ| mviw`b D`vmb, Ab`gb`rve! gŹLi nwmUvI wejxb ntq wMtqtQ!

i exb mvaviY GKRB KgPvix! ZvŹZ KŪcqmvBev Avi gvBŹb cvq! μgvYŹq `e`gŹj`i DaŹwZŹZ msmvi Pvj vŹZB wngwkg ‹LŹZ nq! gvŹqi l ntqtQ hZ Rvj v! Afve AbUb Kte bv wQj msmvti! G ‹Zv bZb wKQybaq! AvŹMI wQj , AvŹQ, \_vKŹel! wKš' cŹveZxi GKgvĪ wPšv`i exbtK wbtq! Ktj R ‹QtŹŹQ Aewa KvR ‹ŹŹK wdti Gtm ŹŹxY g`yAvŹj v AŪKvi NŹi cv Uvb Uvb Kti iŹq \_vŹK weQvbaq! eŪyevŪeŹ`i mŹ½l LŹ GKUv tgj vtgkv KŹibv! K\_vevZvŹ eŹj bv KvŹiv mŹ½! ivZw`b wKŹmi wPšvq th ZbŹq ntq WŹe \_vŹK, ‹ŹŹe ‹ŹŹe nqivb cŹveZx| DŹ`vLŹ`v Pj! wPi`Yxl cŹowb KŪw`b! ciŹbi Rvgv Kvctoi Ae`vl Z`c! gwj bZvi Qvc cŹKU! ‹PnivUvI i`Maet`LvŹ"Q! ‹PvLgŹl MŹZ`XŹK ‹MŹQ! wbdŹqB ivŹZl Ng nq bv ‹cvjvi! wKš' nBj wK Ao nVvr! KŹbv e`vqiviŹg aŹo bvB ‹Zv! ‹cvj v KqI ‹Zv bv wKQŹ

gvŹqi gb, me`v KzB Mvq! wKQŹZB `w`-cvqbn cŹveZx| wbtRi gŹb weoŹeo KiŹZ KiŹZ nbŹb& Kti wMtq `iRvUv ‹ŹŹj XŹK cotj b iextbi NŹi | XŹKB \_gŹK `wovŹj b! ‹LŹj b, n`wii ‹KŹbi AvŹj vUv wbfywbŹfycŹq! ŹŹxY g`yAvŹj vq Rj ‹Q! AveQv AŪKvŹi wKQyVvniB KiŹZ cwr`QŹj b bv! nVvr i exbtK cvk wdtiŹZ ‹ŹŹLB DrKwŪZ

ntq ej tjb, -ôniivti i ex, nBtQ wK Zo! Ktbn Svtagj v nBtQ eyS wWctZ! wKti, K\_v Km&bv K`vb!ô

i exb eiveiB PzPvc, kvš-cKwzi! tXvj wcuUtq gtb i fve KLtbn cKvk KitZ cvti  
bv| Avi ZvôQvov RxeTb eo ni qvi -cctK bv -vtL! cZtKiB mva RvtM gtb! hv  
cPÛfvte i exbtKI DrmK Kti Ztj wQj! RxeTb DbqY I AwR -Qj Zvi AtYtY  
i exb gtb gtb wmvš-tbq, Atb`i tMvj vgx bv Kti, Atb`i Dci wbfPkj bv ntq,  
wtRi gwj KvaxTb -faxb e`emv-emvYR` KivUvB me tPtq DEg! wtRtK KvTiv KvQ  
gv\_v bZ KitZ ntebv! KvDtK Revew`nxi KitZ ntebv! jvf-¶wzi wntmel KvDtK  
w tZ ntebv! wKš` Zvi Rb` cQvRb cPzi A\_? tMvUvBev Avmte tKv\_v t\_tK! tK t`te  
I tK GZ\_tj v UvKv! w`bKvtj i hv cw w-wZ, AvRKvj wewbgq Qvov tKvtbv wKQy cvl qv  
ev nwmj Kiv eob`j ¶! Zvôntj!

i exb Dcvqvš+nxv ntqB gvtqi ARvtš-wtRi m`` cvgv¶bU PvKwi Uv gvÎ wÎ knvRvi  
UvKvq tetP w`tq GKUv bwg`wg wet`kx tKv=úwbi tkqvi wKtb tdjj! tmšfvM`µtg  
eQi bv NjtZB -qs gv j ¶xB thb ÎgkB I i At\_P fvÛvi GKUzGKUzKti fti w`tZ  
j vMtj b| hv`gtšj gZv Nti tMj i exTbi fvTm`i PvKvUv! i wZgtZv e`tj tMj I t`i  
j vBd óvBj! Rxeavivi c×wZ! \_vKevi evm`vb! tetotMj wbZ`%bwgWĒK tkšwLb I  
wej vmxmvgMô i cQvRbxqZv! hv -tctē tKvbw`b KíbvB KitZ cvtiwb! Kíbv KitZ  
cvtiwb, GKw`b Zv ev`evwqZ nte! I i AvKw-LZ gtbvevAv cY`nte!

GtKB etj eivZ! GKUv dj`vqK e¶I KLtbn GtZv mnmvq tetotI tVbv! AevK nq  
cvovckx¶v! I w`tK e`emv-emvYR`I µgk Qwotq cto t`tki evBti! thUv wQj i exTbi  
metPtq eo -ctē cQvRtB Rvgr¶, nsKs, wv½vcj bvbvb t`k-wet`tk I tK NjtZ nq!  
hvi RMr wQj Kg°j t\_tK evm`vb| wLowK t\_tK wmsn`qvi! fvevB hvqbv! GtKevti  
-tctē gZvB gtb nq i exTbi! thb AvKvtki Pv`UvB tctq wMtqtQ nvtZ! Avi bvMvj  
cvq tK! wbZ` bZtbi mgvtivtñ LtR cvq AwAKZi DbZ Rxeb| m`` mpcZvôZ gvb-  
gh°v m=úwGes A\_@Hkth°ficj i exb AvPtib ftj tMj I i AZxtZi fvM`weo=wbv  
Ges`wv`c×wZ Mtg` RxeTbi`¶L-`xbZvi K\_v! ftj tMj, Rxeb I RxeKvi  
ZwMt` NvZ-cZNVtZ KZ KwVb ev`tei g¶LvgyL ntZ ntqWj, tmBme w`tbi K\_v!  
Avi wQb wdti ZvKvtZ ntj vbv I tK! bZb D`tg, DÍxcYvq GwMtq thtZ j vMj I i  
AvKw-LZ RxeTbi Pig mvdjt`i -Y¶Klti tctQtbvi Dtítk`|

( `B )

e`emvi KvT i exbtK cQ mvi v eQiB gv-tvrb tQto KvUvtZ nq t`tki evBti! KvT Ri  
Aemti GKvKx wbtm½Zvq kb`Zvtvta gb-gvbwmKZvi Aw-wZkxj Zvq wtRi HwZn`  
Ges`bwZKZv ftj wMtq tfvtMi KvQ ek`Zv`¶Kvi ntq cvbxq gv`K`ē` t\_tK`i`i`

Kti buBU Kre, Zvŕki AvÇv, tkZv½ DeR̄x igYxt`i gaj m̄vbā, tkvbUvB li ev`  
hvqbv! Avevi tkvb tkvbw` b feNŕti i gŕZv t̄bkvq Pø nŕq A%RZt̄b` Wŕte \_vŕK tgŠR-  
gŕv` AZj Mnŕŕti! thLvŕb wQj bv t̄KD euav t` evi! Zvovl wQj bv emno t̄divi! wKŠ'  
KZw` b! Avcb Mšŕe` t̄Zv wdti thŕZB nŕe! ZLb wK cvite, ü` qnwi bx f̄jbt̄gvnwbx  
tkZv½ igYxt`i gŕ³ Siv n̄v̄m f̄tj \_vKŕZ! KLŕbv wK cvite, ifcmx j v̄m`gq̄x Zi`Y  
igYxt`i inm̄veZ WvMi t̄PvŕLi wewPĪ Bkvi vq t̄cŕĀ Avnŕvŕt̄bi gŕnZ`w̄j f̄tj \_vKŕZ!  
bv, cvŕiwb! kZŕPóv Kti l t` t̄k wdti Gŕm i exb cvŕiwb tkZv½ igYxt`i f̄tj thŕZ|  
cvŕiwb ü` qcUf̄w̄g t\_ŕK l t` i Acmw̄i Z KiŕZ! wKŠ' ZvBev li cŕŕ m̄e nq t̄Kgb  
Kti! ewĭ k eQŕi Zi`Y h̄eK l ŕ! RxbŕK Dcŕfv̄M Kievi, Avivg-Avŕŕŕk KvUvevi  
GB-B Dchŕ³ mgq! Rxbŕ cŕg c`v̄eY KŕitQ wŕt` t̄ki gv̄UŕZ! GKUŕZv e`wZµg  
NUŕeB! wKŠ' cŕŕveZxi me`v cŕŕi kixi -`ŕ`- wbt̄qB hŕZv wPšv! Zvi avi Yv, Avnvi w`  
Ges weeZĀ Avenvl qvŕZB kixi AŕaR̄ nŕq wMŕŕŕQ i exŕbi | cwi kŕġl wK Kg! bvl qv-  
Lv l qv nŕŕZv mgq gŕZv nqbv wbt̄qB! wKŠ' wi ó-úŕ, k³ -mvg\_ŕRvqv b tQŕj , GŕZv  
m̄m̄vq t̄fŕ½ covi t̄Zv K\_v bq!

DvŕMæŕ` Lv t` q cŕŕveZxi | w̄wŕŕŕš-GKUz NŕŕgvŕZl cvŕi b bv! ivZŕfvi ggZvi Qvqvq  
i exbŕK Avj t̄M t̄RŕM eŕm \_vŕKb! weoweo Kti b Avcbgŕb,-ŕkixj Wv G`vŕi i KvB  
MivŕQ t̄cvj vi! GĒ cwi kŕġ, GĒ t` Šo-Suc, Ao wK m̄n` nq KLŕbv!ŕ

wKŠ' i exb th wŕt` kx cix wbt̄q Ni euavi `cæŕ` LŕZv, Zv t̄K RvbŕZv! cŕŕveZxi  
`wŕŕMvPi nq, Rvgŕŕ wMŕŕ AŕbK e` t̄j wMŕŕŕQ i exb! w̄m̄vŕi t̄Ui Mŕŕŕ` Zv fvŕj vB t̄Ui  
cvl qv hvŕ`Q! gŕb gŕb ej t̄j b,-t̄cvj vq wK th e`emv-emvYR` Kti , Zv fMevbB Rvŕb!  
agcvŕbi t̄bkv fvŕj vB aiŕQ Ao!

t̄auqvq t̄Qŕq hvq m̄vi vNi | Mŕŕŕ` t̄UKv hvqbv | l t̄Zv Avi ev`Pv bq, th gv eKwb w` t̄j B  
l me e` Af`vm e` t̄bkv eRĀ Kiŕe! GUv ci`l gvŕŕŕli agŕ wKŠ' ZvB eŕj wK ivZw` b  
PweŕkN>Uv!

w` b hvq, gvm hvq t̄Kvŕbv cwi eZĀB nqbv i exŕbi! A\_P wŕt` k hvŕvi mgq Nwbŕq  
Gŕj B D`Qv̄mZ Avbŕ` gb-cŕY l i Drdj -ŕŕŕq l t̄v! D×ŕkŕŕm cŕŕw` ee`i` nŕq hvq  
l i! e`wZe`-nŕq cŕo |

cŕŕveZx fvŕt̄j b, gvBqv weqv w` qv Ni GKLVb&Lw Lu Kti! GBevi GKLVb&teš AvBbv  
ŕcvj vŕi l Ni euB>v w` t̄Z nBe! bw̄Z-bvZbx l AvBe, fBi`v hvBe wMqv Ni! Zv bv  
nBŕj `vk-we`vk Nŕŕi`v Nŕŕi`v t̄cvj v hvBe wMqv i mvZŕj ! m̄sm̄vi -at̄g`gbB Avi j vMe  
bv Ao!

A\_P Nŕŕŕ Zvi wecixZ! cŕŕveZx hZB w̄wŕŕŕš-nb, ZZB mgm̄vi m̄ŕŕŕ nq! kL&Kti Nŕŕi  
t̄Qŕj i teš wbt̄q Gŕm cŕŕZw` b i i` nq Akw̄šŕ i exŕbi LŕŕUv̄w̄U e`vcŕi l AwfŕthvM, -  
ŕZoKw̄i t̄Z bŕ Kg! Sij tekx! t̄Zvgvi j vWŕj teš ivb̄e Rvŕbbv! Rvgvi Bw`ŕŕv wK GzZ

nqwb! fei wmk, Avb& \$vU® nvB-tmvmvBwJtZ Pj tZ Rvfb bv| I tcb gvBtU wgtZ Rvfb  
bv| Avtiv KZ wK, Zvi BqEv tbB!0

cfveZ t`ex tj Lvcov Kg Rvbn tmKtj gwj v| Zvi ms`vi cEY gb-gvbmKZv! nvB-  
tmvmvBwJi K\_v i btj AwZwi ³ Ptu hvb wZwb! Avi Ptu tMj mvsNwZK Ae`v nq Zvi!  
gtLi tcnk,tjv dtj k³ ntq lfv| tdum tdum Kti wtkym dtj nuvcvq! Avi tmB  
mt½ wRnYvq K\_v Rwtq wMtq th tZvZj vtZ i i" Ktib, Zv ARvbn bq iextbi! A\_P  
gtL thb LB dUtQ I i! \_vgvi j ¶YB tbB! mgvfb eK eK KitiQ tZv KitiZB!

BwZcfe`hVvr thb GKUv wettuvi Y Ntu tMj ! cfveZx a" Dtevj b Kti, Kictoi tKuQv  
ati ZxeªMj vq MtrDVtj b, -0nvB tmvmvBwJ w`qv wK nBe AvgvMv! tnB,wj wej wvZv!  
gvBbtI i mvgfb tetj j veYv Kiv! i½-Zvgykv Kiv! wbtRti Rwni Kiv! tn,wj AvgvMv  
Nti i teš-temUtMvi K¶tbn tkvfv cvqbn! fBj`v MivQm me! weDwU AvgvMv tMit`i  
j ¶x, Kj ea! Ato Awg Kj vl hvBtZ w`gybn! GB Avgvi k`vl K\_v, KBqv w`j vg!0

gvtfi K\_v MvtqB gvLvtj v bv i exb! `i Rvi cvtk `wvfbv j veYxi Avcv`g`K KUv¶  
`wtZ bRi ewj tq ifp Mj vq etj DVj, -0\_vtkv Zwg tZvgvi I i &d`vkvb teš wbtq,  
Awg Pj j vg!0

etj tmB th ewo t`tK A`k` ntq tMj, ga`ivZ chS-evBti KvwUtq wWš. Kti Uj tZ  
Uj tZ ewo tdti! GZ¶Y tKv\_vq hvq, Kvi KvtQ hvq wKQß etj bv! weQvbnq wMtq gv\_v  
ivLtZB w`t`exi evúgUtj GtKevti tetuk! AtNvti Nvgtq cto| i ay ivZUKB!  
cZitl cfvZiwei D`tqi mvt\_ mvt\_B h\_vixwZ tewi tq cto wbtRi KvtR| KLtbn mn`  
nq Kvtiv!

eevwnK Rxtbi i i"tZ Ggb wbt`cE, w`E wboi `vgx tKvtbn tqtqB Kvgbn Kti bv!  
Ašit½fvte tcvj vc tZv`t, j veYxi gtLi w`tKI tKvbw`b tPvL Ztj tPtq`vLwb!  
cvwi cvwkKZvi mvt\_ wbtRtKI Lvc Lvl qvtZ cvtiwb! A\_P cfveZxB cUg gL`kPYB  
cJea! bvg titLwUtj b weDwU! Hbvg atiB me mgq WwtKb l tK! i exb wK tkvfbwb  
tKvbw`b! wbdqB itbtQ! ZvtZ I i wK! gZBtZv wQj bv wettq Kivi! tPtqWQj cZ`v¶v  
KitiZ! wettqi tctcvRvj Uv wi wdDR&KitiZ! A\_P tm K\_vl wK gLdtU ej tZ tctiwQj  
tKvbw`b! bv cvtiwb! cvtiwb ü`q bvgK I i wekvj mvgtR`i AwacZ` j veYxtK mtc  
w`tZ| I tK cY`ghv`vq`x ifc MthY KitiZ! cvtiwb, `vgx-`xi wboeo m`úK`Mto  
Zj tZ! msmvti i gvqvRvtj wbtRtK m`ú,³ ivLtZ! Avi cvtiwb etj B j veYxtK GKvš-  
Kti Pvl qv-cvl qvi tKvtbn B"QvbyfwZl I i wQj bv! wQj bv tKvtbn eÜb, ü`qvKPY!  
`v`ei Avi AvZ¶Kw`K ntq I i i aß w`úrv, wbi vmw³ Avi tectivqvfe!

wKš`tKb? wbtRtK cKæKti j veYx! -I Ünk Dto GtmwQj G ewotZ? bv Mvtqi tRvti  
iextbi Nvto Rei`x`tPt c etmwQj ! i xwZgtZv cfi wvZ Gtm kv`igtZ gš;D"pvi tYB  
cweÎ weevneÜtb Avex ntqWQj `Rtb! wK Ab`vq Aciva Kti wQj j veYx? I Ünk mwZ`B

iextbi AthvM? tPvtLi ewj? Pvg wK iexY? wK tctj Rxeťb I ō cĀKZ mjLx! j veYx wK ZvtZ mwZ`B Aŋg? wKŠ' tmfvte řZv i exb KvťQB Avťmwb tKvbw`b! Zvŋtj řKb Ggb `řřZj e`eavb! cĀZUv wełřq řKbBev I i Ggb A%bK`Zv, AmvgĀm`Zv, weťivaZv! Zeyaxi -`xi, `ah© I mn`kxj v j veYx, gL dřU wKQB etj bv! Kvťiv cĀZ I i AwřřthvM tbB! AmťšH tbB! wbtři GřKřNřq AbvKwřLZ wein-ťe`bvqq wbi vbtř` i RxeťKB fvM` wntmte tgřb wbtřwQj! mřn wMřwQj cřveZxi gL tPřq! th wekřřmi Dci wřwĒ Kři j veYřřK cřea-wntmte mwbř` MřY KřiwQj, AřZ řmUKB AUU `vK! i exbtK řcĀgi tWřři ewaťZ bv cvi řj I, I řK GKvř-Kři KvťQ bv řctj I ũ řqi wbtmZ řvřj vevmvq j veYx I i gbřK tetřa ti řLwQj GK A`k` eŪtb! GK A`k` AbřřwZřZ | i exY hřZv ivřZB wdi`K, I i c\_ řPřq cĀi řtb eřm `vKřZv Rvbwj vi avřři! KLřb `řwĀřřq Aw`i nřq DVřZv | tKvbw`b elřgřLi mřŪ` řřKKB GKvřř-wbtřřZ AkřmRj řPvtL wewb``i RbxI KvŪvřZ nřZv! A\_P ZvtZ wKQB Gřm řřřZv bv iextbi!

( wZb )

řek KŪw`b hverB iextbi gZřMwřZ řvřj v řVKwQj bv j veYxi! řKgb mř`nRbK gřb nřřQj! I wbtřQB řKvřbv dř`x AuŪřQ! G AewřĀZ mřmvi řřřK nqřZv gřř<sup>3</sup> cvevi c\_B Ljřřř tevanq | nqřZv ev Ab` wKQj wKŠ' j veYx Avk•Lvq `vKřZv gřb gřb | řxI Y řq nřřQj I i, i exb ivZvi wZB eww řřřK DavI bv nřq hvq! hvI gvřS gřa` Gŭv Dukř D`Pvi řř I i gZ cĀKv K i řZv, gZ webwqq K i řZv, AvRKvj řmŪvI wMřřřQ GřKevř eŪ nřq | I wK mwZ` mwZ`B j veYxi KvQ řřřK gřř<sup>3</sup> řctř Pvg? wK GB řqB KřiwQj j veYx! mKvřj Ng řřřř`řřL, m`i `i RvŪv řLvřv | řKvřřřřř mg`-Rvgv-Kvco řřřj v Gřř řřřřv | webv tgřN eRčvřZi gřZvB wbtři Mřřwři bx gv I be weewřZv řř j veYxi mřřKvgj ũ`řq KwB AvNvř řnřb D`Pwřřřřv I x i exb gwi qv nřq řKřřřř gřbvřřwřbx wZřř vĒgvi gvřřřřAeMvřřři Rb` m` mřRvřbv wbtři Ni -mřmvi cwi Z`vM Kři Qřř Přř hvq Rvgvřř! ewaťe řřřř řLj vNi | řvřj vevmvi ivRcřm`! wKŠ' th Nřř řLj bvB tbB, Zv řm řLj ře řKgb Křři! Rvgvřř řcĀřQB i exb gi řg gi řg Dcj wř Kij, GZw`b I i ayAřřři gřZv Avřřv řQřř Avřř qvi wCřřřB QřřwQj! Avmřř meB gvqvi gwi wPKv Qj & i řřřřř řřřřř řřřřř řřřřř evŪwřj tgřřřř i gřZv gwiRřř i`Přřřř, %ahřřřř, mnbkřř Ges AvZřřřřř I iv bq! hvř`i řvřj vevmv GZB VpřřKv th, mvgvb` AvNvřř řbvbwřwři gřZv cř řKB řřřř hvq! řhLvřb wekř`Zv tbB! wbtřřřřř Zv tbB! gb-gvbwřmKZvi I hvř`i we`ř e`eavb! řmLvřb wřř b nevi řKvřbv mřřřevbB tbB! Zvi Rb` GKvřřřřř cĀqvRb, `řřř meřřřřři GKvřř nřq wřřř hvI qv, j řb nřq hvI qv Ges wbt`řř`řřřřř-fwř<sup>3</sup>-řvřj vevmv DRvi Křř řřřř

t` I qv! hv j veYxl w` tZ tPtquQj ! A\_P b0gym GKB Qvt` i wbtP GKNti evm Kti I  
Zv KLtbv tevaMg`B nqwb iextbi! AtnZK wbtRi tMvovgx Ges wRt` i ekxfZ ntq  
wZ<sup>3</sup> Zv mwpó Kti `vxi fvtj vevmv t\_tK j veYxtK ewÁZ Kti I I i Rvj v tgfUmb! wôzi  
`v`etii gZv `xi b`vh` AnaKviUKz tKto wbtZ tPtquQj ! wKš' tKb? KLtbv wbtRi  
wK w` tquQj wKQ? bv w` tZ tctiUQj ? t` evi tPóvI tZv Ktiwb tKvbw` b! Avi Zv0Qvov  
I 0 t` teB ev wK! t` evi gZvI tZv I i wKQß tbB!

Aej xj vq ¶wYtKi tgvnRvj wQbaKti Stoi gfl w` kvnviv ntq Dto hvl qv cvLxi gZv  
ggf<sup>©</sup> iexb AvR I i weteKti `ievti wbtRB Ac` `; RR¶ Z! Abÿvtc AbÿZ Ges  
mtevewi wbtRi KvQ civ`-ntq gnvcj q NtU I i Ašti | weMZW` b` wj i AšRj n Avi  
gZwetivtai AbtkvPbvq I i cvlvY ü` qtK weMwj Z Kti GtKevti wfvRtq t` q wbtRi  
weteKtK | gb-c0YI I i bZb Kti w<sup>3</sup> ntq I tV Mfxi fvtj vevmvq! ešZ cvti, tm  
wbtRB wôzi i gZv wbi xn, wbt` ¶, w` úvc j veYxi c0Z eoB Ab`vq Kti tQ! AvePvi  
Kti tQ! A\_P `vxi `wqZ; Ges KZ<sup>®</sup> cvj tbi th `p A½xKvti j veYxtK Rxeb m½zbx  
i ftc MhY Kti wQj, Zv A`Kvi Kivi `úa¶ I i wQj bv! wKš' j veYx, I wK ¶lgv Ki te  
tKvbw` b? I i I tZv gb etj GKUv wRwbm AvtQ! mva-Avnvj v` AvtQ! Rxe tbi Pwv` v  
AvtQ! hv tKvbw` bI cıY Ktiwb! cıY Kievi tPóvI tKvbw` bI Ktiwb iexb! AvR I 0  
`vxi cwi Ptq j veYxi m<sup>æ</sup>fl wMtq `wovte tKvb&AnaKvti? wKtmi tRvti? wekym Avi  
fvtj vevmv tZv gti Kte QvB ntq wMtqtQ j veYxi ! Zv0ntj !

w0av Avi 0t0i mU¶tY cP0 Dv0Mct` Lv t` q iextbi! wKQZB `w`-cvqbv! gbhgjvi  
DËvj Zi t½ µgkB thb AZj Ztj Zwj tq hv t` Q! wKbvivB LtR cvqbv! GKmgq iexb  
gbw`i Kti, wbtRB j veYxi mwbKtU wMtq aiv t` te! c0qB tdvb Kti gv tK! AvKvi  
Bw½tZ j veYxi g tbi Lei RvtZ Pvq | i ay GKUvB Arte` b Rwb tq etj, -0hZ kxN0B  
m<sup>æ</sup>e, tZvgiv Rvgv0 Ptj Gtmv! Avgvi I tZv GKUv `bwZK `vqxZ; AvtQ! KZ<sup>®</sup> AvtQ!  
AšZ cvj b Kievi mthvM GKevi Avgvq `vI ! Rwb, th Aciva Avwg Kti wQ, Zv ¶lgvi  
thvM` bq! KLtbv ¶lgv Kiv hvqbv! j veYxtK GKUzeyStq tev tj v! GKgvI ZwgB KbwfY  
Ki tZ cvi te I tK | I 0 tZvgvi AvbMz`! Avgvi `p wekym, I 0 KLtbv Agvb` Ki te bv!  
AZxtZi fj -ãwš-hv wKQß tnvK, I tK etj v, me f t j wMtq G`wgvwMtqU Avgvi GLvtb  
Ptj AvmtZ! 0

úgt, ej t j B ntj v! webv tbwUtK wbtR hLb DavI ntq wMtquQj, ZLb tKv\_vq wQj I i  
`bwZK `vqxZ; KZ<sup>®</sup>! weMZ tPŠI Uvgvm I i weewwZv `x GtKj v wbtm½Zvq wbi vbt`  
wKfvte w` b KvwUtqtQ, g tbi Kvgbv-evmbv` wj tK Ak0Rtj mj xj mgvax w` tq wKfvte  
wbtRi mZxZ; eRvq ti tLtQ, tetP AvtQ bv gti wMtqtQ, tmLei GKevi I wK wbtquQj ?  
gtb wK ctowQj tKvbw` b? j veYx tKb Kv½vtj i gZv QfU hvte I i KvQ? wKtmi tVKv  
I i? nvqvi G`WtKtUW&I 0! i ftc-` tY, Kv tR-Ktq<sup>®</sup> tKvbw AstkB Kg bq! I wK cvi tZv  
bv, Avi cuPUv teš-Gi gZv bvbvb i t½-Xt½, evKcuZvq, Qj v-Kj vtKšktj i exbtK ek

Kti ivLtZ? I tK me<sup>©</sup>v AvPtj tetā ivLtZ? Aek<sup>ˆ</sup>B cvi tZv! Zeyl wK iextbi ü`q wbsovt<sup>bv</sup> AKwġg fv t<sup>j</sup>vevmv tctZv tKvbw`b? GKvtš-wbftZ wbioeo Kti KLt<sup>bv</sup> wK I ōtK tctZv tKvbw`b?

bv tctZv bv! Avi tctZv bv etj B kōv Avi fv t<sup>j</sup>vevmvi ewab kw<sup>3</sup> μgkB wkw<sup>ˆ</sup>j ntq Avmġj j veYxi! Zeyl AKwġZ ü`tq gvZZj` kji ox cġveZxi tmev-i kōlvq wbtRtK DrmM<sup>©</sup>Kti w`tq k<sup>i</sup>ovj tqi j vR AUU ivLvi`wqZi cvj tbi`p A½xKv<sup>i</sup> etKi mg<sup>-</sup>-cÄxfZ gvb-Awfgvb, wein-te`bv<sup>ˆ</sup>wj tK bxi te wbioeKv<sup>i</sup> j yKtq t<sup>i</sup>tLwQj I i Avb<sup>></sup>`my` i nvmi Avovtj! hv KLt<sup>bv</sup> gwj b ntZ w`tZv<sup>bv</sup>! I th wbcwZi Kv tQB AvZ<sup>ˆ</sup>mgw<sup>c</sup>Z, wbtgwrZ Ges wemwRZ!

wKš' g<sup>t</sup>L hvB ej<sup>ˆ</sup>K, gb tK mvq t`qwb j veYx! tRtM I t<sup>v</sup> GK Awf<sup>b</sup>e Ab<sup>f</sup>wZ! bvi xi AvcbmĒy teva, gj`teva! wġav-ŌtÜi DĒvj Zi t½i mĀvj tY we`jtZi ktLi g<sup>t</sup>Zv I i Avci`g<sup>-</sup>K GK Ae<sup>ˆ</sup>3 Avb<sup>></sup>v b<sup>f</sup>wZtZ wknwi Z nq| I i Kv<sup>i</sup> wK tPZbvq GK A`k<sup>-</sup>kw<sup>3</sup>tZ tMvawj i wew<sup>ˆ</sup>QbægbUv fv t<sup>j</sup>vevmvi eÜtb iext<sup>b</sup>K bZb Kti cŌYi tWv<sup>i</sup> tetā ivtL, I i Mnxb Avt<sup>t</sup>M-Ab<sup>f</sup>wZtZ,`šwZi MōštZ! AcZ<sup>ˆ</sup>wkZ iextbi gb-gvbwmKZvi Afvebxq cwieZ<sup>b</sup> wfZ<sup>i</sup> wfZ<sup>i</sup> Ae<sup>ˆ</sup>3 Avb<sup>t</sup>` AvZ<sup>v</sup>nviv ntq ü`tqi`Kj cweZ Kti L<sup>k</sup>xi eb<sup>v</sup> etq hvq j veYxi! gb-cŌY AvbPvb Kti I t<sup>v</sup>! Db<sup>ˆ</sup>3 Aš<sup>t</sup> tg<sup>t</sup>j K<sup>i</sup> bvq t`L<sup>t</sup>Z<sup>ˆ</sup>v tK iext<sup>b</sup>K| bZb Kti tRtM I t<sup>v</sup> AcY<sup>©</sup>mva, Avkv-AvKv•Lvi B<sup>ˆ</sup>Qvby<sup>f</sup>wZ| KLt<sup>bv</sup> e<sup>v</sup>Kj bqb`ŌU I i Akōm<sup>3</sup> ntq I t<sup>v</sup>! KLt<sup>bv</sup> weitn, te`bvq! KLt<sup>bv</sup> gv<sup>t</sup>b-Awfgv<sup>t</sup>b! KLt<sup>bv</sup> Avt<sup>t</sup>M, Abj<sup>v</sup>tM!

( Pvi )

t`L<sup>t</sup>Z t`L<sup>t</sup>ZB Gtm tMj f<sup>v</sup>tj>UvBb tW& fv t<sup>j</sup>vevmv w`em! cvLxi Ktj vi te cŌZi t<sup>i</sup> Ng fv½j j veYxi! tPvL tgj tZB cŌKwZK ifc<sup>ˆ</sup>wP<sup>t</sup>Ī` I gbgvZv<sup>t</sup>bv D<sup>ˆ</sup>Qv<sup>t</sup>mi Uv<sup>t</sup>bB`Zt<sup>ü</sup>Z<sup>ˆ</sup>ntq I t<sup>v</sup> I i kixi I gb! AvR thb cKwZtZB m<sup>ˆ</sup>úY<sup>©</sup>wemwRZ j veYx! thw`tK hv`v<sup>t</sup>L, meB I i bZb j v<sup>t</sup>M! ce<sup>ˆ</sup>w Mšwe<sup>-</sup>Z nj<sup>ˆ</sup>y Avi j vj tP t<sup>m</sup>v<sup>b</sup>vj x is-Gi Ace<sup>©</sup>mswgk<sup>t</sup>Y LoŌxB tiš`t<sup>3</sup>4j AvKvk! Si"Si" wgw<sup>n</sup>b evZvm Avt<sup>g</sup>w<sup>ˆ</sup>Z ntq Avt<sup>Q</sup> is-teis Gi dtj i tmšit<sup>f</sup>! B<sup>t</sup>"Q nt"Q gy<sup>3</sup> went½i g<sup>t</sup>Zv L<sup>k</sup>xi Wv<sup>b</sup>v tg<sup>t</sup>j`t-bw<sup>j</sup> gvq t<sup>f</sup>tm teov<sup>t</sup>Z|

`fvemj f Pcj Zvq j veYx`c<sup>ˆ</sup>w<sup>ˆ</sup>Z ntq m<sup>t</sup>i i gŌ<sup>v</sup>vq Avcb g<sup>t</sup>b<sup>ˆ</sup>Y<sup>ˆ</sup>Y KitZ KitZ Qv<sup>t</sup>`i tiw<sup>j</sup>s-G tnj vb w`tq`wovq! g<sup>t</sup>bi ARv<sup>t</sup>šB Ų<sup>t</sup>Y Ų<sup>t</sup>Y mÜw<sup>b</sup> tPvL`ŌUv I i PĀj cRvcŌZi g<sup>t</sup>Zv Nj<sup>t</sup>Z<sup>ˆ</sup>v tK Pwi w`tK! Avevi ci Ų<sup>t</sup>YB tbtg Av<sup>t</sup>m wbtP! A<sup>ˆ</sup>P wbtP tbtg Gtm`w<sup>-</sup>B cvq<sup>b</sup>v wKŌ<sup>t</sup>ZB! Kv<sup>t</sup>Ri Aem<sup>t</sup>i evi evi Aw<sup>ˆ</sup>i gbcvLxUv I i Q<sup>t</sup>U P<sup>t</sup>j th<sup>t</sup>Z Pvq Qv<sup>t</sup>`i I ci| wKš' wK<sup>t</sup>mi Uv<sup>t</sup>b th I i gwZāg nw<sup>ˆ</sup>Qj, Zv wbtRi Rv<sup>t</sup>b<sup>b</sup>v

j veYx| nVvr tMti avti KvK thb t`tL eKuv I i tKgb Qivr DVj ! -OG wK, tj vKuv tK I Lvfb `wotq! i exb gtb nt"Q!

j veYx Mj v tUtB DmK Smk w`tq t`tL wvDZ nq, niiv i exYB tZv! wKŠ' I Ō Gtj v KLb? I LvfbB ev `wotq tKb? AvDh<sup>9</sup>Ō

i exb th I tKB LjRiQj , Zv Rvte tKgb Kti j veYx! Ljxi Zdvb Dvotq t`Što wmo tetq tbtg Avtm wotP! wmoi tMvovq GtmB \_gtK `uovq! tPvtLgtL I i Acvi we`šq! cj Knxb tbtĀ Awffēzi gtZv nu Kti wegj» `wotZ tPtq \_vtK! KLtbv hv KíbvB Ktiwb! i exbl mj t<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Acivaxi gtZv tPtq \_vtK| `RtbB `wZ ntq hvq gntZ<sup>9</sup> Kviv gtL K\_v tbB| eK aK&K&Kti Kwtc jvebxi! tVuU Kwtc! A\_P I i tPvtLgtL Awfgvb ev bwj tki GKUd Qvc tbB tKv\_vl! AcZ`wKZ i exYtK GKvŠ-Kti cvevi Avb>`-Awfgvtbi msugkŷtY wkwki we>`j gtZv AkŌKYvq w<sup>3</sup> ntq DVj I i tPvL`ŷtUv! I i m<sup>3</sup>šL AwZ mvbKtU mkixti `jvZ cāwvi Z Kti tčġ-Avnyvtb i exb `wotq| Zey wKQfZB thb wekjm nq bv wotRi tPvL`ŷtUvtK!

nVvr i exb i Ačp KŪ`ti tKtC I tV j veYx, -ŌGtmv weDwU! Avgvi KvQ Gtmv! GtZv wK fveQ, Gtmv!Ō

wŠvB Kiv hvq bv! G tZv `tciē! AZxZ! A\_P m<sup>3</sup>úY<sup>9</sup>ev`e! i exb AvR wotR Gtm aiv w`tqtQ! gvtqi t`lqv tmB bvg atī wgnō mti WvKtQ! G th cig cvl qv j veYxi! Avi wK PvB!

PwKtZ cĀxfZ gtbi mg`-Mwob, gvb-Awfgvb ftj wMtq i exYi AvteMvčZ KŪ`ti Elvi cŌg mth<sup>9</sup> Sj gtj jvj tP tmvbj x Avfvi gZ D<sup>3</sup>/<sub>4</sub>j `wšgq ntq DVj jvebx| ZoZvRv nvmi GKUv wšwj K t`Lv tMj I i Itoi dttK! Bt"Q nw"Qj , i exb i Dò eŷcġò AuQto cotZ! I i ewj ō evŪŷtqi eŪtb wċō ntq thtZ! kixti cŌZwU Aby cigvbj i exYi mt<sup>1</sup>/<sub>2</sub> jxb ntq thtZ! I i eŷki gvtS gL ŷR cj"lvj x t`tni Dò Abf<sup>3</sup>wZtZ eŷ ntq \_vKtZ!

i exb ZLbI we`štq Awffēzi gtZv ZvKtq wQj j veYxi ifciwK I eyx`xB tPvtLi Pvnbi w`tK! hv cte<sup>9</sup>KLtbvB I i `wotMvPi nqwb! A\_P I i B weewwZv `x j veYx! hvK ZrQ-Zw"Qtj` cwi Z<sup>3</sup> Kti `ti mti wMtqWj | Avi AvR I Ō thb GK Abb"v! j veYv! tčġgi gwngvq ŌxB ggZvgqx GK we`tx igYx!

gj» wew`šZ tPvtL wKQyej vi e"Kj Zvq i exY D`Mŷe ntq I tV| nVvr AvteMvčZ ntq j veYxi nvZ`ŷUv k<sup>3</sup> Kti tPtC atī | PwKtZ klykZ j <sup>3</sup>/<sub>4</sub>vq w`tkniv ntq gL jKvevi c\_ tLwtR j veYx| wKŠ' I Ō jKvte tKv\_vq! i exYi AvteMvčZ tčġ`útk<sup>9</sup>we`ŷtZi ktLi gtZv GK cj K RvMv wknitY wknwi Z ntjv I i mvivkixi | AbfZ nq ū`q wbtmZ Mfxi AbjvtMi tQuqv| i btZ cvq I i cŌY`ú`b|

cj tKB i t<sup>3</sup>ivŌv mvkŌ bqtB gL Ztj ZvKvq j veYx! Avbt>`-D"Qvtm DZjv ntq I tV! tPvLgtL t`tK Što cto Ljxi SY<sup>9</sup> bZb Kti RMZ nq GK Awfbe ftj vevmvi Zxe<sup>9</sup>

AbjfwZ | hvi dêpivq meR cvZvi gZv ü`qcUfwg t\_tK ZiZi Kti tefo DVj  
jveYxi |

iextYi mcksm `wó i wmbgtq `úkRvZi j 3/4veX cvZvi gZv kitg `jvtZ gLlvb  
tXtK bZq coj tckxeúj iextbi cKf`-e¶`tj! iexb wbtmsktq, wbtmstKvtP jveYxi  
gmY cP`tk tcG`útk©g, yn`-mÁvj b KiZB j 3/4v Avi Ljxi msugkY tPvtLi  
Zviv`U I i Rj Rj Kti DVj! wbtgtB tft½ tMj Awfgwbi gvb | mto tMj kitgi  
AveiY!

iexb eFKi gvS tUtb wbtq tçgij ½tb Rwtq aiZB Awej t^wbtRtK mtc w`tjv  
jveYx! gnZP GK Abe`" mlvbfwZtZ kvš-nZq Avtm I i kixi Avi gb! LjR cvq  
wbtRi Aw`Z! bixi AvcbmEj! GKRb weewwZv `xi cY©ghP v! AwmacZ"! AvR thb  
I i Pvlqv-cvlqvi tkl tB! Abjfe Kti wbr`^gwtZ `wotq `vúZ" Rxtbi  
cwi cYZv, mv\_RZv Ges cQvRbxqZv!

nVr iextbi cy"lvx t`tni MtU" gZbi gta" GKaitYi tbkv Qwtq coj jveYxi |  
j 3/4vq ivOv eoeo tPvL tgZj wKQej vi Rb" e"vKij Z nZq Ae"³ fvlvq Acj tK tPtq  
\_vtK | I i gta" w`tqB tçY Kti fvtj vevmvi mstKZ! tUi tçtq iexb nVr evRcvLxi  
gZv tQu tgZi jveYxi nvZUv ati tUtb wbtq `Z XtK coj I i Nti |

cFveZx wQZj b ivbNti | iextbi Mjv itb mvbt` AvZhviv nZq evi v`vq tewi tQ Gtm  
tQZj tK Rwtq aiZj b eFK | tPvL wdivZB t`LZj b, wmoi tMvovq `wotq j 3/4vq  
ivOv jveYxi Ae"³ Avbt` wkwki we`j gZv tPvL`U I i AkOKYvq wPK&PK&Kti  
DVZj I Abwej LjxtZ Avi Avnj w` I O thb tdtU comQj!

Aetktl `w` wbtklm tZtj b cFveZx | gL wUc tntm wbtktã XtK coZj b  
ivbNti | nVr `iRvi AvlqvR itb PgZK DVZj b | Mjv tUtb t`LZj b, iextbi  
mjU&Km Avi jvMRUv ZLbI evi v`vq cto AvtQ! weoeo Kti wK thb ej tZ ej tZ  
axi cvtq GwMq tMZj b | iextbi mjU&Km Avi jvMRUv nvZ ZZj wbtq Avxev` Kti  
ej tZ b, -OmLx n tZvi v!O

mgvß

hw\_Kv eoqv: KvbWw cEvmx tj LK I GKRb m½xZ wkí x |  
[guddi\\_2003@hotmail.com](mailto:guddi_2003@hotmail.com)